

---

# GACETA DE LA REGENCIA

DE ESPAÑA É INDIAS

DEL MARTES 30 DE ABRIL DE 1811.

---

## PORTUGAL.

*Teloes 15 de abril.* Algunas cartas fidedignas de Castilla contienen noticias las mas lisonjeras acerca de la retirada de Massena. Aseguran que despues de haber pasado de Almeyda, se ha retirado á Ciudad-Rodrigo con las reliquias de su ejército en número de 250 hombres en el estado mas miserable; que desde dicha plaza se dirigia á Salamanca perseguido por el ejército aliado, que se hallaba á la vista de Ciudad-Rodrigo; que es grande el desorden y general el descontento que reyna entre los gefes y soldados de Massena, y que Ney, despues de este, habia marchado á Francia. Refieren tambien que D. Julian Sanchez en varios combates les ha hecho perder 1200 hombres entre Ciudad-Rodrigo y Salamanca, y hecho prisioneros al proveedor del ejército, dos comisarios y dos comerciantes franceses. — Antes de ayer pasó por aquí un correo con pliegos de D. Julian Sanchez para el general Castanos, el qual depone haber visto y hablado á los prisioneros.

El ejército combinado de Extremadura, despues de haber dexado 4000 hombres sitiando á Olivencia, se adelantó hasta Valverde, la Albuera, Talavera la Real y Santa Marta, dexando con esta operacion bloqueado á Badajoz. Mortier salió dias ántes de esta última plaza, no quedando en ella mas que unos 800 á 900 hombres y 50 caballos, y en Olivencia menos de la mitad. Ayer se empezó a batir á esta última en brecha. Hoy á las 11 hemos observado que se habia suspendido el fuego, y esta tarde se nos asegura haberse rendido.

La caballería española ha penetrado hasta Almendralejo y Villafranca, en donde tuvo un combate con los húsares franceses, que se perdieron 12 ó mas hombres muertos y 25 prisioneros, que fueron conducidos á Mérida: se asegura que los españoles no sufrieron mas descalabro que un herido. En dicha ciudad de Mérida está el brigadier Morillo con la infantería.

Dicen que mañana pasarán por estas inmediaciones 10000 ingleses á reforzar al mariscal Beresford.

El general Castaños salió antes de ayer de Villaviciosa á establecer su cuartel general en Valverde, cerca de Olivencia. Don Carlos España habia llegado antes con algunos fusiles de Lisboa.

Se activa mucho la reunion de dispersos, y se asegura que en Mérida solo se han sacado 200 pertenecientes al regimiento de este nombre, que fué hecho prisionero en Olivencia.

El espíritu público de toda la Extremadura, amórtiguado con la rendicion de Badajoz, vuelve á revivir, y ofrece muy buenos resultados, siempre que sea sostenido con energía. — P. D. — Olivencia se rindió ayer tarde á las dos á discrecion, y fueron hechos prisioneros de guerra 317 soldados franceses que la guarnecian. Se nota fuego esta mañana en Badajoz desde el fuerte de Pardaleras. Somos 16 a las ocho de la mañana, hora en que marcha el correo.

Lisboa 17 de abril. Ayer 16 del corriente fué el dia señalado para celebrar el glorioso resultado de la campaña y la expulsion de los franceses de estos reynos. El castillo de S. Jorge y todos los navíos de guerra fondeados en el Tago, hicieron una salva de 21 cañonazos. Por la tarde los cazadores nacionales y la infantería inglesa se formaron en la plaza del Rocio; y la artillería, el cuerpo del comercio y los dos regimientos de milicias de Lisboa en el terrero del Pazo, é hicieron las descargas que se acostumbran en semejantes solemnidades. Por órden del gobierno se cantó en la patriarcal el *Te Deum* en accion de gracias al Todopoderoso por tan señalados triunfos: toda la ciudad se iluminó espontáneamente; y si fué posible sentir, no lo es expresar el contento y júbilo de este inmenso pueblo en aquel dia memorable. (*Gaceta de Lisboa.*)

Del 20. Con fecha del 10 del corriente escriben de Val-Formoso, donde se hallaba el cuartel general del lord Wellington desde el dia anterior, que el 9 estaba nuestro ejército á tiro de cañon de Almeyda, y que el enemigo tenia en aquella plaza 1000 y tantos hombres. Los franceses habian sacado de ella la artillería gruesa que traxeron para batirla, y habian hecho algunos reparos en las obras que estaban demolidas. No tienen dentro mas que algunos ganados, y todo quanto hacen para demorar la entrega de la plaza, tiene por objeto esterbar la celeridad con que el ejército aliado persigue al de Massena, sacrificando aquella porcion de hombres que pronto serán nuestros prisioneros. “A pesar de todo, añade la misma carta, continuamos persiguiéndolo con el mayor ardor. Nuestras avanzadas pasaron ayer al otro lado de Ciudad-Rodrigo: el enemigo se ha retirado á Salamanca y sus inmediaciones, dexando en Ciudad-Rodrigo igual número de hombres, que sin duda tendrán la misma suerte. La retirada del enemigo que ayer mismo ocupaba la derecha del Agueda, fué tan precipitada, que abandonó las raciones que habia pedido en los pueblos de aquellos distritos. Hemos tomado varios bagages, entre ellos los del general Soult, y hecho muchísimos prisioneros.”

Cartas dignas de Celorico de 11 y 14 del corriente repiten que los franceses habian perdido muchos equipages; que el general

Loison se había quedado solamente con lo que llevaba encima ; que Regnier había tenido una pérdida de consideracion , y á este tenor otros gefes. Confirman que el ejército enemigo se ha dirigido á Salamanca y sus contornos, dexando 3000 hombres en Ciudad-Rodrigo; que Almeyda tenia pocos víveres , y que estaba cercada por 10000 hombres nuestros , incluso bastantes de milicias. —

*Parte de lord Wellington á D. Miguel Pereyra Forjaz. — Cuartel general de Villar-Fermoso 9 de abril de 1811.*

“Quando dirigí á V. E. mi anterior pliego , ocupaba el enemigo el Coa , teniendo su derecha en Rovina , y guardando el vado de Rapoilla de Coa con un destacamento apostado en el puente de Ferrerías, y su izquierda en Sabugal , al mismo tiempo que el octavo cuerpo estaba en Alfayates.

La derecha del ejército aliado estaba enfrente de Sabugal , y su izquierda en el puente de Ferrerías.

Las milicias del mando del coronel Trant y Wilson pasaron el Coa debaxo de Almeyda con órden de amenazar la comunicacion de aquella plaza con Ciudad-Rodrigo y el ejército enemigo.

El rio Coa es muy difícil de acceso en todo su curso , y la posicion que el enemigo había tomado era muy fuerte , y únicamente se podía llegar á ella por su izquierda. — A consecuencia se pusieron en movimiento las tropas en la mañana del día 3 para caer sobre la izquierda del enemigo encima de Sabugal , y forzar el puente de esta villa , á excepcion de la sexta division que quedó apostada enfrente del sexto cuerpo que se hallaba en Rovina , y un batallon de la séptima division que observaba el destacamento enemigo apostado en el puente de Ferrerías.

El segundo cuerpo del enemigo se hallaba en una fuerte posicion apoyando su derecha en una altura inmediata , y por el otro lado de la villa y puente del Sabugal , y su izquierda se extendía á lo largo del camino de Alfayates hasta unas alturas que dominaban todas las inmediaciones del Sabugal desde los vados del Coa , encima de aquella villa. El segundo cuerpo mantenía su comunicacion por Rendo con el sexto apostado en Rovina.

Se dispuso caer sobre la izquierda de este cuerpo ; y con estas miras la division ligera y la caballería , mandadas por los mayores generales Guillermo Erskine y Slade , debían pasar el Coa por dos diferentes vados , la caballería en la derecha de la division ligera , y la tercera division ó las órdenes del mayor general Picton , por un vado á su izquierda una milla mas arriba del Sabugal ; la quinta division , mandada por el mayor general Dunlop , y la artillería por el puente del Sabugal.

La brigada del coronel Beckwith , perteneciente á la division ligera , fué la primera que pasó el Coa con dos escuadrones de caballería sobre la derecha : quatro compañías del regimiento 95 , y 3 de las de los cazadores del mando del coronel Elder repelieron los piquetes enemigos , y para ello fueron sostenidas por el regimiento 43. En este momento principió una lluvia copiosa que impidió enteramente

el verso ; pero habiéndose adelantado estas tropas en seguimiento de los piquetes enemigos , vinieron á hallarse sobre la izquierda del grueso del cuerpo enemigo , que se había dispuesto en el ver. Las tropas ligeras fueron entonces rechazadas sobre el regimiento número 43 , y luego que despejó el tiempo , viendo el enemigo que el cuerpo que había abanzado no era fuerte , le atacó con una columna sólida sostenida con caballería y artillería. Nuestras tropas rechazaron este ataque y abanzaron en seguimiento y sobre la posición enemiga , donde fueron atacadas por su izquierda con una nueva columna , y cargadas en su derecha por el regimiento séptimo de húsares : retiráronse entonces , y se apostaron detrás de una pared , de cuyo puesto rechazaron otra vez á los enemigos , y avanzando segunda vez en su seguimiento , le tomaron un obus. Sin embargo fueron otra vez atacados por otra nueva columna de caballería , lo que les hizo retirarse á su puesto , donde se les unió otra brigada de la division ligera , que consistia en dos batallones del regimiento 56 y del primero de cazadores. Estas tropas rechazaron al enemigo , y abanzaron otra vez sobre él : la brigada del coronel Beckwith , y el batallon del regimiento 52 , fueron atacados nuevamente por otra columna que traía caballería , y cargaron la derecha de nuestras tropas. Esto las hizo tomar posición en un puesto cercado de tapias en la cumbre de un otero , de donde podian proteger el obus que había tomado el regimiento 43 , y rechazar , como lo hicieron , al enemigo.

Estaban los franceses tomando disposiciones para atacar otra vez en aquel puesto á nuestras tropas , y para este fin había ya puesto en movimiento una columna sobre su izquierda , quando la infantería ligera perteneciente á la division del mayor general Picton , mandada por el teniente coronel Williams , y sostenida por la brigada del mayor general Colville , se presentó y rompió su fuego contra el enemigo.

En este mismo momento la cabeza de la columna del mayor general Dunlop pasó el puente del Coa , y subió las alturas sobre el flanco derecho del enemigo , y la caballería se dexó ver sobre las eminencias que quedaban á retaguardia de la izquierda de los franceses , los cuales se retiraron á traves de los montes con direccion á Rendo , dexando el obus en poder de los que con tanta bizarría lo ganaron y conservaron , y cerca de 200 muertos en el campo de batalla , con 6 oficiales y 300 soldados prisioneros en nuestro poder.

Aunque las operaciones de este dia , por accidentes inevitables , no se executaron del modo que yo había dispuesto , con todo considero que la accion que mantuvo la division ligera , y particularmente la brigada del coronel Beckwith contra toda la fuerza del segundo cuerpo , es una de las mas gloriosas en que jamás entraron las tropas aliadas. El regimiento 43 mandado por el mayor Patrickson se distinguió muy particularmente así como aquella parte del regimiento 95 que se halla en la brigada del coronel Beckwith , mandada por el mayor Gilmour , y los cazadores del mando del coronel Elder. — El primer batallon del regimiento 52 , mandado por el teniente coro-

nel Ross, manifestó tambien en esta accion grande firmeza y bizarría luego que se unió con la brigada del coronel Beckwith. Durante la accion nuestras tropas sacaron grandes ventajas del apoyo de las dos piezas de artillería de á caballo, pertenecientes á la compañía del capitán Bull, las cuales pasaron el rio por el vado con la division ligera, y corrieron á sostenerla.

Al mencionar la conducta distinguida de la division ligera, exije de mí la justicia que llame la atencion de los señores gobernadores del reyno á favor del primer batallon de cazadores del mando del teniente coronel Jorge Vellez, el qual en todas las ocasiones se portó muy bien.

Era imposible que oficial alguno se pudiese conducir con mas habilidad, valor y bizarría que el coronel Beckwith. La accion principió por uno de aquellos acontecimientos inevitables, á que estan sujetas todas las operaciones; pero una vez principiada hubiera sido imposible retirarse del campo, sin exponernos á perder el objeto principal de nuestros movimientos; ademas era de mucha importancia apoderarnos, siendo posible, de la cumbre de la eminencia, desde la qual el enemigo habia dado tantos ataques con ventaja contra la posicion ocupada por el regimiento 43, que fué ganada ántes que llegase la tercera division.

Estoy asimismo muy satisfecho de la conducta del coronel Durmond, que mandó la otra brigada de la division ligera.

Quando principió el fuego, el sexto cuerpo dexó la posicion de Rovira, y marchó con direccion á Rendo.

Los dos cuerpos se reunieron en este lugar, y continuaron su retirada para Alfayates seguidos por nuestra caballería, parte de la qual pasó aquella noche en Soito.

El enemigo continuó retirándose aquella noche y la mañana siguiente; y el dia 4 pasó las fronteras, y entró en España.

Despues de esto continuó retirándose en la misma forma, y ayer pasaron los últimos el rio Agueda.

Tengo la honra de remitir á V. E. el estado de los muertos y heridos que hemos tenido desde 18 de marzo. Siento tener que decir que el teniente coronel Watters fué hecho prisionero el dia 3 antes que principiase la accion. Habia pasado el Coa con el fin de reconocer la posicion enemiga, sin llevar escolta, como frecuentemente hacia, y habiéndolo rodeado algunos húsares, lo hicieron prisionero.—Han sido sus servicios de mucha importancia en diferentes ocasiones, durante los dos últimos años, lo que hace muy sensible su pérdida (1).

El dia 6 envié 6 escuadrones de caballería á las órdenes de Sir Guillerino Erskine hasta Almeyda, con el fin de reconocer aquella plaza, y encerrar en ella á qualesquiera partidas enemigas que pudiese haber en sus inmediaciones, cortando al mismo tiempo la comunica-

(1) Hay noticia de que este oficial se escapó cerca de Salamanca y se presentó el 12 de abril en el cuartel general de lord Wellington en Villarfermoso.

cion entre la guarnicion y el ejército enemigo. Encontró en Junza una division perteneciente al noveno cuerpo á la qual obligó á retirarse y pasar el Turon y Dos-Casas, haciéndole muchos prisioneros. La compañía de artillería de á caballo del capitan Bull, hizo en esta ocasion grande estrago en los enemigos, los quales pasaron aquella noche en retirada el Agueda.

El enemigo no tiene comunicacion alguna con la guarnicion de Almeyda, de donde últimamente sacó la artillería gruesa, que el verano pasado empleó en el sitio de aquella plaza.

Las últimas noticias que tengo de Cádiz son del 3 de marzo.

He sabido por cartas fechas de 30 de marzo y recibidas en este día del sur de Portugal, que despues que el general Zayas desembarcó sus tropas en Huelba y Moguer, el duque de Arenberg hizo desde Sevilla un movimiento contra Moguer con 3000 infantes y 800 caballos, en vista de lo cual se embarcaron otra vez las tropas españolas: se asegura que la caballería perdió algunos de sus equipages.

No tengo noticias de fecha reciente del norte de España. — *Wellington.*"

Pérdida del ejército aliado de Portugal desde 16 de marzo hasta 7 de abril. *Ingleses*: un oficial del estado mayor, 2 tenientes, un sargento, 15 soldados y 8 caballos muertos: un mayor, 2 capitanes, 2 alféreces, 8 sargentos, 2 tambores, 117 soldados y 11 caballos heridos: 4 soldados y un caballo extraviados. *Portugueses*: un soldado muerto, 9 heridos, y un teniente coronel extraviado.

## ESPAÑA.

*Sevilla 10 de abril* Han salido 80 infantes contra una partida de patriotas que se ha presentado en el camino de Utrera. Dos tartanas que estaban cargadas de trigo y ya á la vela para Sanlucar, han recibido orden de no salir de Sevilla.

*Del 12.* Mortier, que salió el 7 de Badajoz, ha llegado esta tarde con muy escasa comitiva y escolta. Se ha reparado que no ha salido Soult á recibirle, sino el gobernador, y lo han extrañado hasta los mismos franceses.

Continuan tomando medidas y proyectando defensas en el convento de S. Juan de Alfarache. Dos mil hombres trabajan diariamente en las obras de fortificacion que contra el dictamen general de los gefes franceses se construyen de orden de Soult, el cual está empeñado en defenderse en Sevilla y comprometer á sus habitantes. Hoy mismo se estan levantando compañías de granaderos en los batallones cívicos, y se mudan algunos comandantes, en quienes á la cuenta no tienen absoluta confianza.

Se ha publicado hoy un bando para que haya iluminacion el 15 en celebracion del nacimiento del hijo de Bonaparte, á quien titulan rey de Roma: encarga en él el gobernador que la cosa se haga con decencia, acordándose sin duda de lo ridículo de las luminarias que ha habido en otras ocasiones, como las del 15 de agosto por los dias de Na-

poleon, y las que se pusieron con motivo de la vuelta de Soult de Extremadura.

*Del 14.* Han llegado 27 carros de municiones que salieron 15 ó 16 dias ha para el Condado con 4 cañones y 2 obuses, que tambien han vuelto: los carros fueron llenos y vuelven vacíos.

Mortier no quiso asistir á una junta de generales que se celebró la noche del 12. Mañana sale con un convoy para Córdoba, y seguirá á Madrid para marcharse á Francia.

*Linares, Extremadura, 14 de abril.* Ayer entró aquí un destacamento en migo que se dirige á Campofrio, y va con el objeto de cobrar la contribucion mensual: parece que no ha podido recaudar del partido de Aracena el millon de reales que se le habia impuesto, ni del de la Cabeza los 3000 reales que debía aprontar, y que les ha dado un término perentorio de 10 dias para hacer efectivas estas cantidades en Sevilla.

*Salvatierra, provincia de Extremadura, 15 de abril.* El 11 llegó á Fregenal el general Ballesteros con su division. Habiendo sabido el 13 que el enemigo habia salido de Cartegana con el objeto de atacarlo, se dispuso á recibirlo en Cumbres mayores, desde donde viendo que el enemigo no se acercaba, se retiró á hacer noche á la Higuera. A la mañana siguiente se presentó este por Cumbres, y el general Ballesteros se colocó á esperarlo en las inmediaciones de Fregenal, donde se rompió desde luego un fuego muy vivo por una y otra parte. En el mayor calor de él una bala mató el caballo que montaba el general Ballesteros, y á los dos pasos cayó encima del ginete: pero no habiendo este recibido especial lesion, montó sin perder instante en otro, y volvió al fuego con el mismo denuedo y serenidad que al principio. Este duró mas de tres horas, hasta que viendo que el número de los enemigos era excesivamente superior al nuestro, se dispuso la retirada, que se executó en el mayor orden por la casa de Carvajó á Xerez de los Caballeros. Por nuestra parte tuvimos en esta accion tan poca pérdida que no merece citarse: el enemigo tuvo varios muertos y heridos.

Ayer asimismo algunas tropas nuestras destacadas de aquí, se tirotearon en la altura de Xerez con las partidas enemigas, que huyeron dexando algunos muertos y heridos: por nuestra parte solo tuvimos algunos pocos levemente heridos. — El enemigo se ha retirado hoy desde Xerez á Fregenal.

*Burguillos 17 de abril.* Ayer llegó á esta villa el general Ballesteros; pasó á Zafra, se avistó con el general ingles, y regresó por la noche. Veinte mil ingleses y 6000 españoles ocupan á Zafra y los Santos. De este último punto se apoderó ayer un destacamento ingles al mismo tiempo que algunas tropas españolas, procedentes del Almendralejo, acometieron la retaguardia enemiga, haciendo una mortandad horrosa, y cogiendo 150 prisioneros con 130 caballos. Estas mismas tropas llegaron esta mañana hasta las inmediaciones de Llerana, desde donde retrocedieron, dexando varios franceses muertos, y trayendo 30 dragones prisioneros. — Las fuerzas aliadas forman una línea, cuyo

centro ocupan los ingleses; á la derecha está la division del general Ballesteros, y á la izquierda el conde de Penne. — Sabemos que 30 españoles juramentados que salieron de Badajoz, han caido en manos de las tropas británicas.

*Cádiz 29 de abril.* Acaba de recibirse la noticia de que el 31 de diciembre próximo pasado la junta de la ciudad y provincia de Cartagena de Indias reconoció la autoridad de las Cortes generales y extraordinarias de la nacion española que se reunieron en la real isla de Leon, y continuan en esta plaza, celebrando su instalacion con triple salva de artillería y solenne *Te Deum*, á que asistieron la junta, los tribunales y el cabildo de aquella ciudad.

El mariscal Beresford escribia desde Zafra con fecha del 19: que habia dexado su posicion de la Abuhera el 15, para desalojar al enemigo de Zafra, Fegenal, los Santos y otros puntos. — El 16, la caballería enemiga fué atacada en los Santos, y derrotada despues de una corta resistencia, perdiendo 3 oficiales y 160 soldados prisioneros con sus caballos, y otros tantos entre heridos y muertos, sin daño alguno por parte de los aliados.

El resultado de esta ventajosa accion ha sido, que el enemigo no solo ha dexado de perseguir al general Ballesteros, sino que se ha visto obligado á evacuar casi toda la Extremadura.

En Olivenca se han encontrado 15 cañones y un gran número de fusiles. Se ha puesto en libertad á 9 oficiales y 80 soldados españoles prisioneros que tenian allí los enemigos.

Posteriormente escriben de Yeives con fecha del 23, que el dia 20 á las dos de la tarde habian tenido la satisfaccion de ver llegar á aquella plaza al incomparable lord Wellington: que este general habia estado el 22 á reconocer la plaza de Badajoz, donde se suponía que habia unos 2000 hombres de guarnicion, y que se creía que el 24 se abriera la trinchera.

---

## ARTICULO DE OFICIO.

El Consejo de Regencia ha confitado en el regimiento de reales guardias Walonas, compañía de cazadores al capitán de fusileros Don Carlos Darnay; compañía de fusileros al primer teniente graduado de coronel D. Bruno José de Prats; prim ras tenencias de cazadores á los de fusileros D. Domingo Junco y D. Francisco Xavier de Beccar: primeras tenencias de fusileros al primer teniente agregado D. Alberto de Suelves, marques de Artazona, y á los segundos tenientes D. José Brodoni, D. Wenceslao conde de Pasing, y D. Carlos Gonzalez de Llanos: segunda tenencia de granaderos al de fusileros D. Juan de Dios Landáburu; y segunda tenencia de cazadores á D. José Oagner Felia, capitán de cazadores del regimiento de las Ordenes militares.